

63

Юбер КОЛЕН де ВЕРДЬЕР

Посол Франции

*ул. Большая Якиманка, 45
Тел. 236 00 03*

*Посольство Франции
в Москве*

Hubert COLIN de VERDIERE

Ambassadeur de France

*45, rue Bolchaïa Iakimanka
Tél. 236 00 03*

*Ambassade de France
à Moscou*

64

Le Premier Ministre

n°17828

Republique Française

Paris, le 12 novembre 1996

Monsieur le Président,

J'ai appris avec grand plaisir que votre opération s'était déroulée avec succès.

Je vous adresse en mon nom et en celui du Gouvernement français, tous mes voeux les meilleurs de prompt rétablissement et vous souhaite une rapide et bonne convalescence.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Alain JUPPÉ

Monsieur Boris ELTSINE
Président de la Fédération de Russie

N 10739

045737 22.11.96

КАНИКУЛЫ
10 ФЕВРА 1997

44591	22.11.96
Администрация Президента Российской Федерации	
л.1	пр.1 15:47:59

10 ФЕВ 1997 + N10739

Ж

65

Неофициальный перевод

Премьер-Министр

Французская Республика

Париж, 12 ноября 1996 года.

Многоуважаемый господин Президент !

Я с большим удовольствием узнал, что Ваша операция прошла успешно.

От меня и от Правительства Франции примите наилучшие пожелания скорого выздоровления и я желаю Вам короткой и хорошей поправки.

Прошу Вас принять, господин Президент, уверения в моём высоком уважении.

Ален ЖЮППЕ

**Господину Борису ЕЛЬЦИНУ
Президенту Российской Федерации**